

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1068/2008

2008 m. spalio 30 d.

kuriuo patvirtinami neesminiai saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo specifikacijos pakeitimai (Taureau de Camargue (SKVN))

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

mėnesių amžiaus telyčių svoris būtų ne mažiau 85 kg.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

(3) Komisija išnagrinėjo šį pakeitimą ir nusprendė, kad jis pagrįstas. Pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 9 straipsnį pakeitimas nėra esminis; Komisija gali jį patvirtinti netaikydama minėto reglamento 5, 6 ir 7 straipsniuose nurodytos procedūros.

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 2 dalies antrą sakinį,

(4) Pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 1898/2006 18 straipsnio 2 dalį⁽³⁾ ir Reglamento (EB) Nr. 510/2006 17 straipsnio 2 dalį reikia paskelbti pagrindinę produkto specifikacijos informaciją,

kadangi:

(1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 9 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą ir jo 17 straipsnio 2 dalį Komisija išnagrinėjo Prancūzijos pateiktą saugomos kilmės vietos nuorodos „Taureau de Camargue“, įregistruotos Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2036/2001⁽²⁾, specifikacijos pakeitimų paraišką.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kilmės vietos nuorodos „Taureau de Camargue“ specifikacija iš dalies keičiama pagal šio reglamento I priedą.

2 straipsnis

Pagrindinių specifikacijos duomenų santrauka pateikiama šio reglamento II priede.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

(2) Prašymu siekiama iš dalies pakeisti specifikacijos duomenis, susijusius su kilmės vietos įrodymu ir gavimo metodu. Siekiant pagerinti atsekamumą ir kontrolės bei nuorodos gerinimo tikslais, gyvulininkystės ūkiai privalo užpildyti gebėjimo gaminti saugomos kilmės vietos nuorodos produktą deklaraciją. Produkto gavimo metodo požiūriu paaiškėjo, kad šiai saugomos kilmės nuorodai atrinktos veislės telyčių, auginamų laikantis specifikacijos, svoris nesiekia 100 kg, nors jų skerdenos atitinka specifikaciją ir todėl priskiriamos saugomos kilmės vietos nuorodai. Paaiškėjo būtinybė nustatyti, kad 15–30

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. spalio 30 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

⁽²⁾ OL L 275, 2001 10 18, p. 9.

⁽³⁾ OL L 369, 2006 12 23, p. 1.

I PRIEDAS

Patvirtinami tokie saugomos vietos kilmės nuorodos „Taureau de Camargue“ specifikacijos pakeitimai:

Kilmės įrodymas

Po antro sakinio įterpiamas toks sakinys:

„Gyvulininkystės ūkiai (*manades* arba *ganaderías* tipo), kuriuose turi būti gimę ir išauginti mėsiniai galvijai, skirti saugomos kilmės vietos nuorodos produkcijai gaminti, privalo užpildyti gebėjimo gaminti saugomos kilmės vietos nuorodos produktą deklaraciją.“

Gamybos metodas

Po sakinio „Skerdenos turi būti ne mažesnio nei 100 kg fiskalinio svorio“ įterpiama:

„išskyrus 18–30 mėnesių amžiaus telyčių skerdenas, kurioms keliamas 85 kg svorio reikalavimas.“

II PRIEDAS

SANTRAUKA

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 510/2006

„TAUREAU DE CAMARGUE“

EB Nr.: FR-PDO-105-0041/30.3.2006

SKVN (X) SGN ()

Šioje santraukoje informacijos tikslais pateikiama pagrindinė produkto specifikacijos informacija.

1. Kompetentinga valstybės narės įstaiga

Pavadinimas: „Institut National des Appellations d'Origine“

Adresas: 51, rue d'Anjou, F-75008 PARIS

Telefonas: (33) 1 53 89 80 00

Faksas: (33) 1 42 25 57 97

El. paštas: info@inao.gouv.fr

2. Grupė

Pavadinimas: „Syndicat de défense et de Promotion de la viande AOC Taureau de Camargue“ (Saugomos kilmės vietos nuorodos „Taureau de Camargue“ mėsos apsaugos ir skatinimo susivienijimas)

Adresas: Mas du Pont de Rousty, F-13200 ARLES

Telefonas: (33) 4 90 97 10 40

Faksas: (33) 4 90 97 12 07

El. paštas: —

Sudėtis: gamintojai ir (arba) perdirbėjai (X) kiti ()

3. Produkto rūšis

1.1. klasė. Šviežia mėsa ir subproduktai

4. Specifikacija [Reglamento (EB) Nr. 510/2006 4 straipsnio 2 dalyje pateiktų reikalavimų santrauka]**4.1. Pavadinimas**

„Taureau de Camargue“

4.2. Apibūdinimas

Šviežia vietos veislių galvijų (vyriškos ir moteriškos lyties), gimusių, išaugintų, paskerstų ir išpjautų geografinėje vietovėje, mėsa. Taureau de Camargue mėsei būdinga sodriai raudona spalva, mėsa švelni ir neriebi.

4.3. Vietovė

Camargue regionui priklauso trys teritoriniai departamentai: *Bouches du Rhône*, *Gard* ir *Hérault*. Minėtoje vietovėje išskirta „drėgnoji zona“, kurioje galvijai turi išbūti ne mažiau nei 6 mėnesius.

4.4. Kilmės įrodymas

Paties seniausio rašto (1551 m.), kuriame kalbama apie *Camargue* jaučius, autorius yra *Senès* vyskupas *Quiqueran de Beaujeu*. Nuo tada daugelyje raštų buvo kalbama apie šios jaučių rūšies originalumą ir auginimo būdą bei pagrindinį jų auginimo tikslą – jaučių žaidynes. Gyvulininkystės ūkiai (*manades* arba *ganaderías* tipo), kuriuose turi būti gimę ir išauginti mėsiniai galvijai, skirti saugomos kilmės vietos nuorodos produkcijai gaminti, privalo užpildyti gebėjimo gaminti saugomos kilmės vietos nuorodos produktą deklaraciją. Kiekvienas galvijąs identifikuojamas ir įtraukiamas į fermos inventorizacijos arba registracijos knygą. Skerdyklos ir išpjautymo cechai privalo nuolatos pildyti galvijų įvežimo ir išvežimo atsekamumo iki vartotojo registracijos knygas.

4.5. Gamybos būdas

Vietos veislių (*raço di biou, de combat* arba tų veislių mišrūnai) galvijai turi būti gimę, išauginti, paskersti ir išpjautyti geografinėje vietovėje. Galvijai auginami laisvėje, ganyklose, ekstensyviuoju būdu, siekiant išsaugoti būdingas laukines sąlygas. Galvijai daugiausia minta ganyklų žole. Jie ne mažiau kaip 6 mėnesius išbūna drėgnojoje zonoje. Galvijai skerdziami iš karto juos atvežus į skerdyklą. Skerdenos turi būti ne mažesnio nei 100 kg fiskalinio svorio, išskyrus 18–30 mėnesių amžiaus telyčių skerdenas, kurioms keliamas 85 kg svorio reikalavimas. Skerdenos turi būti sodrios raudonos spalvos. Jos lengvai nusauginamos ir po skerdimo brandinamos ne trumpiau nei 48 valandas ir ne ilgiau nei 5 dienas.

4.6. Ryšys su vietove

Camargue jaučiai yra išvesti iš tradicinių vietinių veislių, kurioms puikiai tinka *Camargue* vietovės, pasižyminčios lygumomis ir vandeningumu, sąlygos. *Camargue* jaučiai auginami laisvėje, jie minta ganyklų žole ir ne mažiau kaip 6 mėnesius praleidžia drėgnojoje zonoje, kuriai būdinga ypatinga ekosistema. Šioms veislėms būdingas nervingas ir agresyvus būdas visiškai atitinka tų galvijų paskirtį ir suteikia jų mėšai būdingas savybes.

4.7. Kontrolės institucija

Pavadinimas: „Institut National des Appellations d’Origine“

Adresas: 51, rue d’Anjou, F-75008 PARIS

Telefonas: (33) 1 53 89 80 00

Faksas: (33) 1 42 25 57 97

El. paštas: info@inao.gouv.fr

Pavadinimas: DGCCRF

Adresas: 59, Bd V. Auriol, F-75703 PARIS Cedex 13

Telefonas: (33) 1 44 87 17 17

Faksas: (33) 1 44 97 30 37

DGCCRF yra Ekonomikos, finansų ir pramonės ministerijos tarnyba.

4.8. Ženklinimas etiketėmis

Prie skerdenos ir iš jos išpjautytos mėsos pridama etiketė, kurioje nurodoma: saugomos kilmės vietos nuorodos pavadinimas, skerdimo numeris, aiškiai matomas augintojo pavadinimas, išpjautymo įmonės arba skerdyklos pavadinimas ir adresas.